



Hardware/Betriebssystem Ihres Rechners ändern

Gültig ab Transit/TermStar NXT Service Pack 7
2022-08-10



Transit/TermStar

Gültig ab Service Pack 7 Stand 2022-08-10. Dieses Dokument ist gültig ab Transit/TermStar NXT Service Pack 7.
Transit/TermStar wird kontinuierlich weiterentwickelt. Aktuelle Service Packs, Installationsanleitungen, Benutzerdokumentationen und Zubehör finden Sie auf unserer Website im Bereich » [Downloads](#) | [Transit & TermStar](#).

Kontakt Die STAR Group ist weltweit in über 30 Ländern vertreten. Ihre lokale STAR-Niederlassung finden Sie auf unserer Website im Bereich » [Unternehmen](#) | [STAR Group weltweit](#).

Hauptsitz der STAR Group:

STAR AG

Wiesholz 35

8262 Ramsen

Schweiz

www.star-group.net

info@star-group.net

STAR Language Technology & Solutions GmbH

Umberto-Nobile-Straße 19

71063 Sindelfingen

Deutschland

Copyright, Haftung und Marken © Copyright STAR Group

Alle Teile dieser Dokumentation sind urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwendung außerhalb der Grenzen des Urheberrechts ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers nicht erlaubt. Dies gilt insbesondere für die Vervielfältigung, Verbreitung und Übersetzung dieser Dokumentation oder Teilen davon sowie für die Speicherung und Verarbeitung der Inhalte mit elektronischen Datenverarbeitungssystemen.

Der Inhalt dieses Dokuments wurde sorgfältig geprüft. Für Folgen, die im Zusammenhang mit der Verwendung dieser Dokumentation entstehen, übernimmt die STAR Group keine Haftung.

Die in diesem Dokument genannten Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Inhalt

Was Sie hier wissen sollten	4
Hardware-Komponente oder Betriebssystem ändern.....	4
Aktivierungsschlüssel und Activation Center	4
Site Code und Machine ID.....	5
Entfernungsschlüssel.....	5
Lizenznummer und Aktivierungsschlüssel.....	5
Transit/TermStar deaktivieren	5
Was Sie hier wissen sollten	5
Tipps für die Deaktivierung.....	5
Deaktivierung durchführen	6
Lizenz aktualisieren.....	8
Was Sie hier benötigen.....	8
Aktualisierung durchführen.....	8
Passwort vergessen?.....	12

1 Hardware/Betriebssystem Ihres Rechners ändern

In diesem Dokument erfahren Sie, wie Sie die Lizenz von Transit/TermStar aktualisieren. Sie sind hier richtig, wenn Sie Transit/TermStar mit einer Einzelplatz-Lizenz nutzen und an Ihrem Rechner wesentliche Hardware-Komponenten tauschen oder ein neues Betriebssystem installieren wollen.

Was Sie hier wissen sollten

Hardware-Komponente oder Betriebssystem ändern

Wenn Sie Hardware-Komponenten Ihres Transit/TermStar-Rechners tauschen oder ein neues Betriebssystem installieren, ändern sich wesentliche Merkmale des Rechners. Der bisherige Aktivierungsschlüssel ist nicht mehr gültig, Sie müssen die Lizenz von Ihrem bisherigen Rechner auf den geänderten Rechner übertragen (d.h. auf den Rechner mit der neuen Hardware-Komponente oder dem neu installierten Betriebssystem).

Vor dem Tausch der Hardware-Komponente oder vor der Installation der Installation des neuen Betriebssystems müssen Sie Transit/TermStar auf dem bisherigen Rechner deaktivieren (» [Transit/TermStar deaktivieren](#), Seite 5).

Nach dem Tausch oder nach der Installation können Sie Transit/TermStar auf dem geänderten Rechner wieder aktivieren: Sie melden sich im Activation Center an, aktualisieren die Lizenz und erzeugen damit einen neuen Aktivierungsschlüssel. Dazu verwenden Sie den Entfernungsschlüssel, den Sie beim Deaktivieren von Transit/TermStar auf dem bisherigen Rechner erhalten haben. Mit dem neuen Aktivierungsschlüssel können Sie Transit/TermStar wieder aktivieren (» [Lizenz aktualisieren](#), Seite 8).

Aktivierungsschlüssel und Activation Center

Um dauerhaft mit Transit/TermStar arbeiten zu können, müssen Sie Transit/TermStar auf Ihrem Rechner aktivieren. Dazu benötigen Sie einen „*Aktivierungsschlüssel*“, der sicherstellt, dass Ihre Transit-Lizenz ausschließlich auf Ihrem Rechner genutzt wird. Den Aktivierungsschlüssel erzeugen Sie selbst im „*Activation Center*“. Dort wird er als „*Activation code*“ angezeigt.

Site Code und Machine ID	„Site Code“ und „Machine ID“ sind zwei Codes, die Transit/TermStar individuell für Ihren Rechner anzeigt. Sie benötigen die Codes im Activation Center, um den Aktivierungsschlüssel für die Transit./TermStar-Installation auf Ihrem Rechner zu erzeugen.
Entfernungsschlüssel	Transit/TermStar erzeugt einen Entfernungsschlüssel, wenn Sie Transit/TermStar deaktivieren. Sie können den Entfernungsschlüssel im Activation Center verwenden, um die nicht mehr benötigte Lizenz freizugeben. Dort wird er als „Removal code“ abgefragt.
Lizenznummer und Aktivierungsschlüssel	<p>Verwechseln Sie nicht Lizenznummer und Aktivierungsschlüssel:</p> <ul style="list-style-type: none"> Die <i>Lizenznummer</i> finden Sie in der E-Mail mit den Lizenzinformationen, die Sie von STAR erhalten haben. Sie benötigen die Lizenznummer, um Transit/TermStar zu installieren. Die Lizenznummer legt Produktvariante, zusätzliche Funktionen und optionale Filter fest, die Sie erworben haben. Für zeitlimitierte Lizenzen enthält die Lizenznummer zusätzlich die Laufzeit, in der Sie Transit/TermStar nutzen können. Den <i>Aktivierungsschlüssel</i> erzeugen Sie selbst im Activation Center. Sie benötigen den Aktivierungsschlüssel, um Transit/TermStar zu aktivieren. Der Schlüssel verknüpft die erworbene Lizenz mit Ihrem Rechner.

Transit/TermStar deaktivieren

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie Transit/TermStar deaktivieren. Sie sind hier richtig, wenn Sie Hardware-Komponenten tauschen oder ein neues Betriebssystem installieren wollen.

Was Sie hier wissen sollten Bevor sich wesentliche Merkmale des Rechners ändern werden, müssen Sie Transit/TermStar deaktivieren. Dabei erzeugt Transit/TermStar einen Entfernungsschlüssel, mit dem Sie die Lizenz nach der Änderung aktualisieren können.

Tipps für die Deaktivierung Profitieren Sie von den Erfahrungen anderer Anwender, indem Sie folgende Tipps beherzigen:



Bei mehreren Lizenzen: Vorher Aktivierungsschlüssel notieren

Im Activation Center ist möglicherweise schwer zu erkennen, welche Ihrer Lizenzen zur deaktivierten Transit/TermStar-Installation gehört. Dadurch kann es aufwändig werden, die richtige Lizenz zu aktualisieren.

Notieren Sie deshalb vor der Deaktivierung einen Teil des Aktivierungsschlüssels oder machen Sie einen Screenshot des Fensters **Informationen über Transit NXT** und drucken Sie ihn aus.

Noch besser ist es, wenn im Activation Center bereits bei der Aktivierung ein nachvollziehbarer Hinweis auf den Nutzer der Lizenz eingetragen wurde. Das Feld **Note** des Activation Centers ist genau dafür vorgesehen.




Entfernungsschlüssel sorgfältig aufbewahren

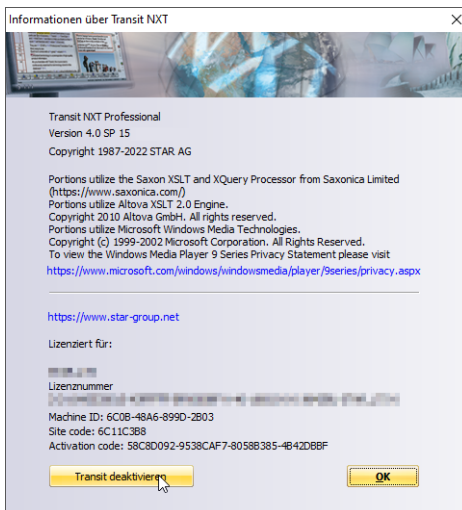
Ohne Entfernungsschlüssel können Sie Transit/TermStar nicht aktivieren und dauerhaft nutzen, nachdem Sie die Hardware-Komponente getauscht oder das neue Betriebssystem installiert haben.

- Speichern Sie deshalb den Entfernungsschlüssel in einer Datei und drucken Sie ihn zusätzlich aus.
- Denken Sie daran, die Datei auf einen externen Datenträger zu kopieren, bevor Sie keinen Zugriff mehr auf Ihren bisherigen Rechner haben.

Deaktivierung durchführen

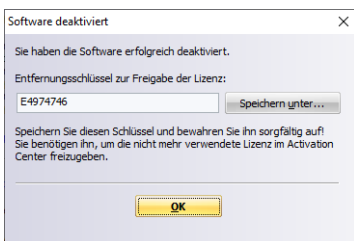
So deaktivieren Sie Transit/TermStar:

1. Starten Sie Transit/TermStar.
2. Klicken Sie auf das Info-Symbol  rechts in der Multifunktionsleiste. Transit/TermStar zeigt das folgende Fenster an:



3. Klicken Sie auf **Transit deaktivieren**. Transit/TermStar zeigt die folgende Meldung an: Möchten Sie die Software wirklich deaktivieren?
4. Bestätigen Sie die Meldung mit **Ja**.

Transit/TermStar zeigt den Entfernungsschlüssel an, mit dem Sie die Lizenz im Activation Center freigeben können:



5. Klicken Sie auf **Speichern unter**.

Transit/TermStar schlägt vor, den Entfernungsschlüssel im Ordner *Eigene Dateien* in der Datei `STARRemovalKey.txt` zu speichern. Bestätigen Sie diese Datei oder legen Sie eine andere Datei fest.

Stellen Sie sicher, dass Sie die Datei wieder finden, wenn Sie den Entfernungsschlüssel benötigen.

Wir empfehlen, den Entfernungsschlüssel zusätzlich auszudrucken oder zu notieren.

6. Schließen Sie das Fenster **Software deaktiviert** mit **OK**.
7. Schließen Sie das Fenster **Informationen über Transit NXT** mit **OK**.

Transit/TermStar ist nun deaktiviert. Mit dem Entfernungsschlüssel können Sie die Lizenz im Activation Center aktualisieren, nachdem Sie die Hardware-Komponente getauscht oder das neue Betriebssystem installiert haben. Stellen Sie daher sicher, dass Sie den Entfernungsschlüssel nicht verlieren.

Lizenz aktualisieren

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie Ihre Lizenz aktualisieren und damit einen neuen Aktivierungsschlüssel erzeugen. Sie sind hier richtig, wenn Sie Transit/TermStar deaktiviert haben und anschließend wesentliche Hardware-Komponenten getauscht oder ein neues Betriebssystem installiert haben.

Was Sie hier benötigen Um die Lizenz zu aktualisieren, benötigen Sie Folgendes:

- Entfernungsschlüssel

Transit/TermStar erzeugt einen Entfernungsschlüssel, wenn Sie Transit/TermStar auf Ihrem bisherigen Rechner deaktivieren (» [Transit/TermStar deaktivieren](#), Seite 5). Sie benötigen den Entfernungsschlüssel im Activation Center, um die Lizenz freizugeben.

Falls Sie den Entfernungsschlüssel nicht mehr finden, schauen Sie im Ordner **Eigene Dateien** in der Datei `STARRemovalKey.txt` nach. Transit/TermStar hat diese Datei beim Deaktivieren vorgeschlagen. Wenn Sie den Vorschlag bestätigt haben, finden Sie dort den Entfernungsschlüssel.

- Zugangsdaten zum Activation Center

Um sich im Activation Center anzumelden, müssen Sie Ihre Zugangsdaten eingeben. Sie finden die Zugangsdaten in der E-Mail mit den Lizenzinformationen, die Sie von STAR erhalten haben.

Falls Sie das Passwort geändert haben, verwenden Sie das geänderte Passwort.

Falls Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie es sich per E-Mail zuschicken lassen (» [Passwort vergessen?](#), Seite 12).

Aktualisierung durchführen **So aktualisieren Sie die Lizenz:**

1. Starten Sie Transit/TermStar auf dem geänderten Rechner.
Transit/TermStar zeigt das folgende Fenster an:

Software aktivieren

Site Code: C280F881 Machine ID: 405B-1E51-F23E-9B54

Um die Software verwenden zu können, müssen Sie sie aktivieren. Dazu benötigen Sie einen Aktivierungsschlüssel, den Sie im Activation Center mit Hilfe des "Site Code" und der "Machine ID" erzeugen können.

[Activation Center aufrufen](#)

Aktivierungsschlüssel aus dem Activation Center eingeben:

Aktivieren Abbrechen

2. Öffnen Sie das Activation Center.

Klicken Sie dazu auf **Activation Center aufrufen** oder öffnen Sie das Activation Center in Ihrem Browser (<https://activate.star-group.net>).

Ihr Browser zeigt das Login-Fenster des Activation Centers an:

3. Geben Sie Ihre Zugangsdaten (**Username** und **Password**) für das Activation Center ein (» [Zugangsdaten zum Activation Center](#), Seite 8) und wählen Sie **Login**.

Das Activation Center zeigt Ihre Bestellungen und Lizenzen an:

licenses	OrderID	Program name	Date	Licenses	Payment type
licenses	12345	Transit NXT Professional	29/05/2018	3	
licenses	6789	Transit NXT Freelance (Webshop)	01/04/2019	1	

Das Activation Center zeigt an, wieviele Lizenzen welchen Produkts zur Verfügung stehen.

Im Beispiel (erste Zeile):

Für Transit NXT Professional stehen insgesamt 3 Lizenzen zur Verfügung.

4. Klicken Sie in der Zeile des Produkts, das Sie verwenden wollen, auf **licenses**.

Das Activation Center zeigt die Lizenzen an, die bereits verwendet werden:

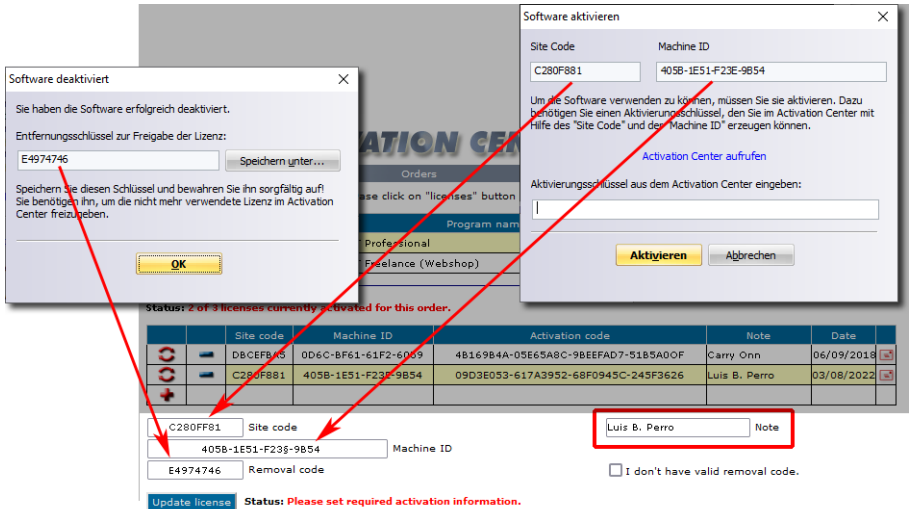
licenses	OrderID	Program name	Date	Licenses	Payment type
licenses	12345	Transit NXT Professional	29/05/2018	3	
licenses	6789	Transit NXT Freelance (Webshop)	01/04/2019	1	

Status: 2 of 3 licenses currently activated for this order.

		Site code	Machine ID	Activation code	Note	Date	
		DBCFFB85	0D6C-BF61-61F2-6059	4B169B4A-05E65A8C-9BEEFAD7-51B5A00F	Carry Onn	06/09/2018	
		C280F881	405B-1E51-F23E-9B54	09D3E053-617A3952-69F0945C-245F3626	Luis B. Perro	03/08/2022	

5. Klicken Sie in der Zeile der Lizenz, die Sie aktualisieren wollen, auf das Symbol

Das Activation Center zeigt zusätzliche Felder an:



- Geben Sie in das Feld **Removal Code** den Entfernungsschlüssel ein, den Sie beim Deaktivieren auf dem bisherigen Rechner erhalten haben (» [Transit/TermStar deaktivieren](#), Seite 5).

Geben Sie in die Felder **Site code** und **Machine ID** die Codes ein, die Transit/TermStar auf dem geänderten Rechner im Fenster **STAR-Produkt aktivieren** anzeigt.

Geben Sie im Feld **Note** einen Kommentar ein, damit Sie später nachvollziehen können, auf welchem Rechner diese Lizenz verwendet wird (z.B. Name des Anwenders).

- Klicken Sie auf **Update license**.

Die gelb hinterlegte Zeile zeigt in der Spalte **Activation code** den Aktivierungsschlüssel an.

The screenshot shows the STAR Activation Center interface. A dialog box titled "Software aktivieren" is open, prompting the user to enter a Site Code (C280F881) and Machine ID (405B-1E51-F23E-9B54). It instructs the user to enter an activation key from the Activation Center. The background shows a table of active licenses with the following data:

licenses	OrderID	Program name
licenses	12345	Transit NXT Professional
licenses	6789	Transit NXT Freelance (Webshop)

Below the table, a status message reads: "Status: 2 of 3 licenses currently activated for this order." A detailed table of activation records is also visible:

	Site code	Machine ID	Activation code	Note	Date
	DBCEFBAS	DD6C-BF61-61F2-6059	48169B4A-05E65A8C-9BEEFAD7-51B5A00F	Carry Onn	06/09/2018
	C280F881	405B-1E51-F23E-9B54	09D3E053-617A3952-68F0945C-245F3626	Luis B. Perro	03/08/2022

8. Geben Sie den Aktivierungsschlüssel in Transit/TermStar im Fenster **Software aktivieren** ein:
 - Markieren Sie den Aktivierungsschlüssel im Activation Center und kopieren Sie ihn in die Zwischenablage (STRG+C).
 - Kopieren Sie den Aktivierungsschlüssel aus der Zwischenablage in Transit/TermStar in das Feld **Aktivierungsschlüssel aus dem Activation Center eingeben** (STRG+V).
9. Klicken Sie auf **Aktivieren**.

Transit/TermStar zeigt die folgende Meldung an:

The dialog box "Transit NXT" contains the following text:

WICHTIG: Wann ist Deaktivierung notwendig?

Sie müssen dieses Produkt wieder deaktivieren, wenn Sie:

- die Lizenz für dieses Produkt auf einem anderen Rechner verwenden wollen,
- wesentliche Hardwareteile auf Ihrem Rechner austauschen wollen,
- das Betriebssystem Ihres Rechners wechseln wollen.

Durch das Deaktivieren wird ein Entfernungscode erzeugt. Sie benötigen ihn, um die Software auf Ihrem neuen Rechner wieder zu aktivieren.

OK

10. Lesen Sie die Meldung sorgfältig durch und bestätigen Sie sie mit **OK**.
Jetzt ist Transit/TermStar auf dem geänderten Rechner aktiviert, sodass Sie ohne Einschränkung arbeiten können.

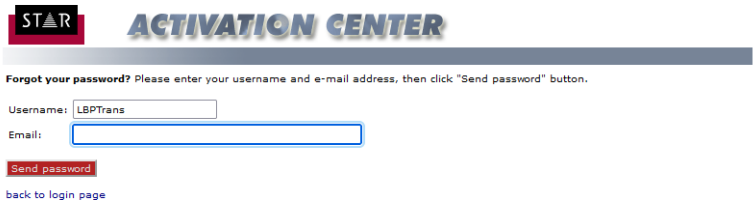
Passwort vergessen?

Falls Sie Ihr Passwort für das Activation Center vergessen haben, können Sie es sich zuschicken lassen:

1. Klicken Sie im Login-Fenster auf **Forgot password?**



Das Activation Center zeigt das folgende Fenster an:



2. Geben Sie den Benutzernamen und die E-Mail-Adresse ein, mit denen Sie bei STAR registriert sind.
 - Sie finden den Benutzernamen in der E-Mail mit den Lizenzinformationen, die Sie von STAR erhalten haben.
 - Die registrierte E-Mail-Adresse ist die Adresse, an die die Lizenzinformationen gesendet wurden.
3. Klicken Sie auf **Send password**.

Das Activation Center sendet Ihnen das Passwort an die angegebene E-Mail-Adresse. Falls Sie die E-Mail nicht umgehend erhalten, schauen Sie in Ihrem Spam-Ordner nach, ob die E-Mail dorthin verschoben wurde.



www.star-group.net

STAR-Group – Your single-source communication partner for products and services